MONSTER®

iSplitter™ 1000

ENGLISH

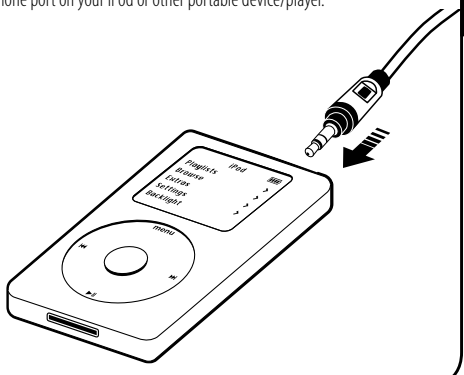
iSplitter™ 1000 Features

- Dual volume controls
- Built-in mute feature
- Rugged ABS construction
- 24k gold contacts
- Duraflex® cable jacket with strain relief collar
- Works with iPod, MP3, CD, and DVD players, and game systems: any audio or video device with a 1/8 inch mini-jack

INSTRUCTIONS

Connecting to Your iPod

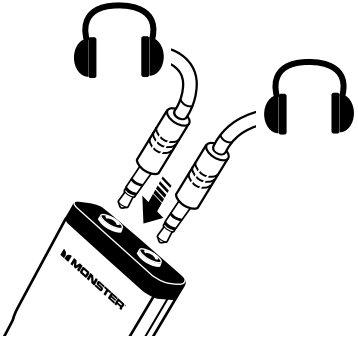
Plug the iSplitter 1/8" (3.5mm) mini-jack connector into the mini-jack headphone port on your iPod or other portable device/player.



ENGLISH

Connecting to Your Headphones

Plug the mini-jack connector of each set of headphones into the headphone ports on the Monster iSplitter.™



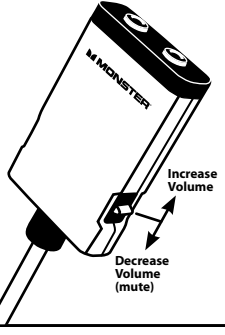
NOTE: Illustrations may vary in appearance from actual product.

Adjusting Volume

Monster iSplitter offers individual volume controls for each listener.

Muting Sound

Move slider to very bottom position to completely mute sound.



ENGLISH

ENGLISH

Important Monster Performance and Safety Tips

- The iSplitter does not override or control volume settings on your portable audio player. If volume level is too low or becomes too loud or distorted, try increasing or decreasing volume using your player's volume controls. Then fine tune volume with the iSplitter.
- Don't use iSplitter and headphones while it is unsafe to do so — i.e. while operating a vehicle, while in pedestrian cross-walks or during any activity that requires either or both person's full attention and ability to hear noises or instructions.
- Use caution while moving with headphones on — iSplitter is connected directly to your player/device and may cause damage if iSplitter and/or headphone cords are pulled or twisted with excessive or sudden force.
- Avoid using iSplitter and headphone cords around young children and infants, as they may present a choking or strangulation hazard.
- Avoid listening at extremely loud levels for prolonged periods as permanent hearing loss may occur.
- Be aware of your surroundings and use iSplitter and headphones responsibly.

Caractéristiques d'iSplitter™ 1000

- Double commande du volume
- Fonction sourdine intégrée
- Construction ABS solide
- Contacts en or 24 carats
- Câble blindé Duraflex® avec bague anti-traction
- Fonctionne avec les iPod, iPhone, les lecteurs MP3, CD et DVD, et avec les systèmes de jeux : tout appareil audio ou vidéo équipé d'une prise mini jack de 3,5 mm

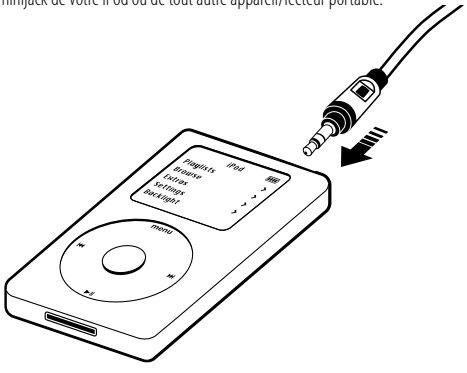
FRANÇAIS

FRANÇAIS

MODE D'EMPLOI

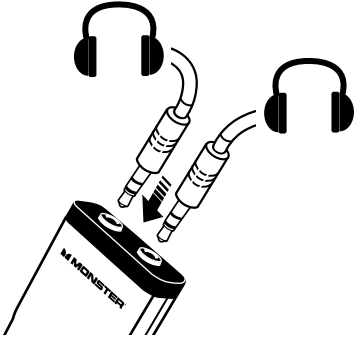
Connexion à votre iPod

Branchez le connecteur minijack 3,5 mm de l'iSplitter dans la prise casque minijack de votre iPod ou de tout autre appareil/lecteur portable.



Connexion à votre casque

Branchez le connecteur minijack de chaque casque dans les prises casques du Monster iSplitter.



REMARQUE: Les images présentées ne sont pas nécessairement le reflet exact du produit réel.

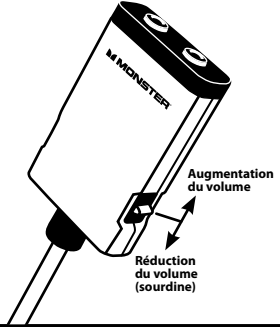
FRANÇAIS

Réglage du volume

Monster iSplitter offre un réglage du volume individuel pour chaque auditeur.

Sourdine

Déplacez la glissière vers la position la plus basse pour couper totalement le son.



Conseils importants de Monster sur le fonctionnement et la sécurité

- Conseils importants de Monster sur le fonctionnement et la sécurité.
- iSplitter ne contourne et ne contrôle pas les réglages de volume de votre lecteur audio portable. Si le volume est trop faible ou trop élevé, ou en cas de distorsion, essayez d'augmenter ou de réduire le volume en utilisant les commandes de volume de votre appareil. Réglez ensuite le volume avec les commandes iSplitter. N'utilisez pas iSplitter et le casque lorsqu'il serait dangereux de le faire, par exemple au volant d'un véhicule, sur les passages piétons ou durant une activité exigeant toute votre attention et durant laquelle vous devez pouvoir entendre des bruits ou instructions.
- Faites attention lorsque vous vous déplacez avec un casque actif – iSplitter est connecté directement à votre lecteur/appareil et peut provoquer des dommages si iSplitter et/ou les fils du casque sont tirés ou tordus avec une force excessive ou brusque.
- Évitez d'utiliser iSplitter et les fils du casque en présence de jeunes enfants ou de bébés, car ils peuvent présenter un risque d'étranglement ou de strangulation.
- Évitez d'écouter de la musique à des volumes extrêmement élevés pendant des périodes prolongées, car ceci pourrait endommager votre audition de manière irréversible.
- Soyez conscients du cadre où vous vous trouvez ; utilisez iSplitter et le casque de manière responsable.

FRANÇAIS

Funktionen des iSplitter™ 1000

- Zwei lautstärkeregler
- Eingebaute stummschaltfunktion
- Robuste ABS-ausführung
- 24k vergoldete kontakte
- Duraflex® -kabelmantel mit zugentlastung
- Zum anschluss an iPod, iPhone, MP3,- CD- und DVD-player und spielesysteme oder jedes audio- und videogerät mit 3,5-mm-miniklinkenbuchse

DEUTSCH

BEDIENUNGSANLEITUNG

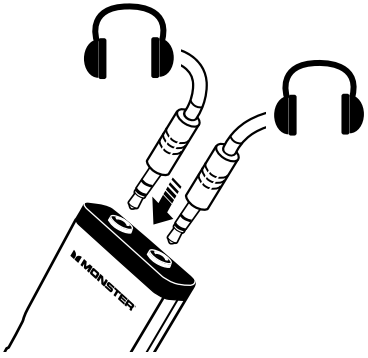
Anschluss an Ihren iPod

Stecken sie den 3,5-mm-miniklinkenstecker des iSplitter in die kopfhörerbuchse an ihrem iPod oder einem anderen portablen gerät/player.

DEUTSCH

Anschluss an ihren kopfhörer

Stecken sie den miniklinkenstecker jedes kopfhörers in die kopfhöreranschlüsse am Monster iSplitter.



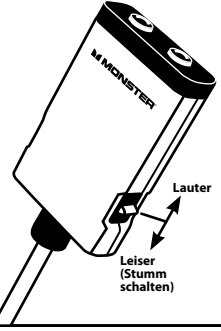
HINWEIS: Die Abbildungen können optisch vom tatsächlichen Produkt abweichen.

Lautstärkeeinstellung

Monster iSplitter verfügt über individuelle lautstärkeregler für jeden hörer.

Stummschaltung

Schieberegler ganz nach unten schieben, um den Ton vollkommen stumm zu schalten.



DEUTSCH

Wichtige tipps von Monster zur leistung und sicherheit

- Durch den iSplitter wird die lautstärkeeinstellung Ihres portablen audioplayers nicht aufgehoben. Wenn die lautstärke zu leise oder zu laut ist oder verzerrt wird, versuchen sie die Lautstärke über die lautstärkeregler Ihres players leiser oder lauter zu stellen. Stimmen sie dann die lautstärke mit dem iSplitter ab.
- Verwenden sie den iSplitter und kopfhörer nur dann, wenn kein sicherheitsrisiko besteht: also nicht beim autofahren, nicht als fußgänger beim überqueren von straßen und nicht bei tätigkeiten, bei denen eine oder beide personen uneingeschränkt geräusche und anweisungen hören müssen.

- Seien sie beim bewegen mit eingestecktem kopfhörer vorsichtig: Der iSplitter ist direkt mit ihrem player/gerät verbunden, und es kann beschädigung auftreten, wenn am iSplitter und/oder kopfhörerkabel zu stark oder abrupt gezogen oder gedreht wird.
- Halten sie iSplitter und kopfhörerkabel von kleinkindern und säuglingen fern, da erstickungs- oder strangulierungsgefahr besteht.
- Vermeiden sie, über längere zeit laut musik zu hören, da sie sonst einen permanenten gehörschaden erleiden können.
- Achten sie auf Ihre umgebung und verwenden sie den iSplitter und kopfhörer verantwortungsbewusst.

DEUTSCH

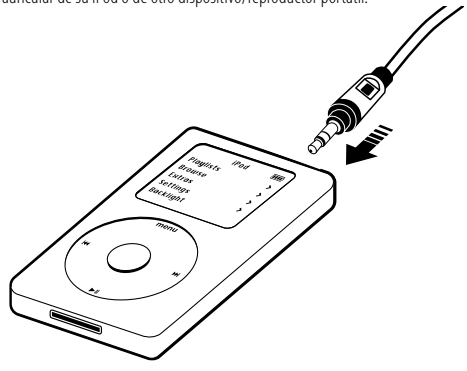
Características de iSplitter™ 1000

- Controles de volumen dobles
- Función mute integrada
- Construcción ABS robusta
- Contactos de oro de 24 kilates
- Cubierta de cable Duraflex® con sujetacables
- Funciona con iPod, iPhone, MP3, CD, y reproductores DVD, sistemas de juegos: cualquier dispositivo de audio o vídeo con un mini-jack de 3,5 mm

INSTRUCCIONES

Conectarse al iPod

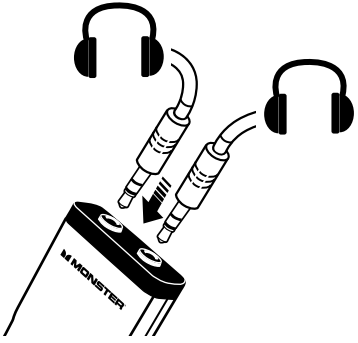
Conectar el mini-jack iSplitter 1/8" (3,5mm) en el puerto del minijack del auricular de su iPod o de otro dispositivo/reproductor portátil.



ESPAÑOL

Conectarse a los auriculares

Conectar el conector minijack de cada juego de auriculares a los puertos de los auriculares en el Monster iSplitter.



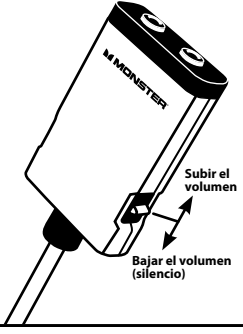
NOTA: Las ilustraciones pueden tener una apariencia diferente del producto real.

Ajustar el volumen

Monster iSplitter ofrece los controles de volumen individuales para cada escuchante.

Sonido de silencio

Mover el control deslizante a la posición más inferior para silenciar el sonido completamente.



ESPAÑOL

ESPAÑOL

Importantes consejos de rendimiento y seguridad de Monster

- iSplitter no sustituye ni controla la configuración de volumen en su reproductor de audio portátil. Si el nivel de volumen es demasiado bajo o se hace demasiado alto o distorsionado, intente subir o bajar el volumen usando los controles de volumen de su reproductor. Entonces haga una sintonización fina con iSplitter.
- No use iSplitter y los auriculares cuando no sea seguro hacerlo; ej., cuando conduzca un vehículo, cuando esté en un paso de peatones o durante alguna actividad que exija la atención de una o de las dos personas y su capacidad para oír sonidos o instrucciones.
- Tenga cuidado cuando se displace con los auriculares puestos. iSplitter está conectado directamente a su reproductor/dispositivo y puede causar daños si se tira del iSplitter y/o del los cables del auricular o estos se tuercen con una fuerza excesiva o brusca.
- Evite usar el iSplitter y los cables del auricular en torno a niños pequeños y bebés, ya que pueden presentar riesgos de atragantamiento o estrangulación.
- Evite escuchar a niveles extremadamente altos durante periodos prolongados de tiempo ya que pueden ocurrir pérdidas de audición permanentes.
- Preste atención a su entorno y use iSplitter y los auriculares de forma responsable.

NEDERLANDS

Kenmerken van iSplitter™ 1000

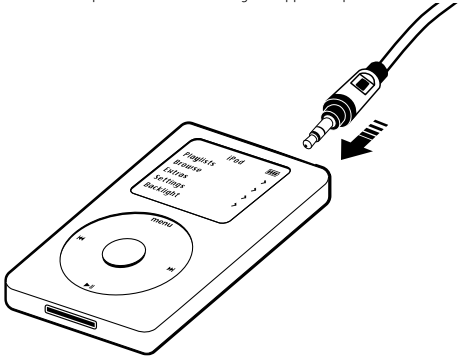
- Dubbele volumeregelingen
- Ingebouwde mute-functie
- Robuuste constructie in ABS
- 24k gouden contacten
- Duraflex® kabelmantel met snoerontlastingskraag
- Compatibel met iPod, iPhone, MP3, CD- en DVD-spelers, spelsystemen: alle audio-of videoapparatuur met een 1/8 inch ministekkeraansluiting

NEDERLANDS

INSTRUCTIES

Aansluiten op uw iPod

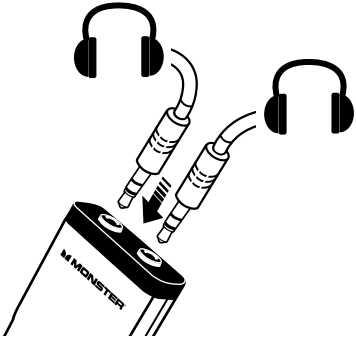
Steek de iSplitter 1/8" (3,5 mm) ministekker in de ministekkeraansluiting voor hoofdtelefoon op uw iPod of andere draagbare apparaat/speler.



NEDERLANDS

Aansluiten op uw hoofdtelefoon

Steek de ministekker van elke hoofdtelefoonset in de hoofdtelefoonuitgangen op de Monster iSplitter.



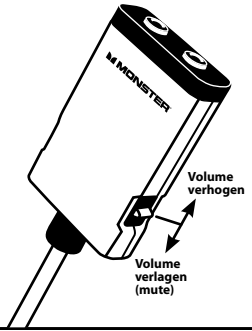
OPMERKING: Afbeeldingen kunnen afwijken van het werkelijke product.

Volume regelen

De Monster iSplitter heeft afzonderlijke volumeregelingen voor elke luisteraar.

Geluid dempen

Zet de schuifregelaar helemaal omlaag om het geluid volledig te dempen.



Belangrijke Monster prestatie- en veiligheidstips

- Met de iSplitter kunt u de volumeinstellingen op uw draagbare audiospeler niet opheffen of aanpassen. Als het volume te laag is of als het te luid of verstoord wordt, verhoogt of verlaagt u het volume met de volumeregelingen van uw speler. Stel daarna nauwkeurig af met de iSplitter.
- Gebruik de iSplitter en hoofdtelefoon niet als dit onveilig is, bijvoorbeeld terwijl u een voertuig bestuurt, bij het oversteken op een zebrapad of tijdens een handeling die de volledige aandacht en/of het vermogen van een persoon om geluiden of instructies te horen vereist.
- Wees voorzichtig als u beweegt terwijl u de hoofdtelefoon draagt. De iSplitter is rechtstreeks op uw speler/apparaat aangesloten en kan worden beschadigd als er te hard of plots aan de snoeren van de iSplitter en/of hoofdtelefoon wordt gerukt of gedraaid.
- Vermijd het gebruik van de iSplitter- en hoofdtelefoonsnoeren in de buurt van jonge kinderen en peuters, aangezien er mogelijk verstikkings- of beknellingsgevaar is.
- Vermijd langdurig gebruik op een te hoog geluidsniveau aangezien dit kan leiden tot permanent gehoorverlies.
- Houd rekening met uw omgeving en gebruik de iSplitter en hoofdtelefoon op een verantwoorde wijze.

NEDERLANDS

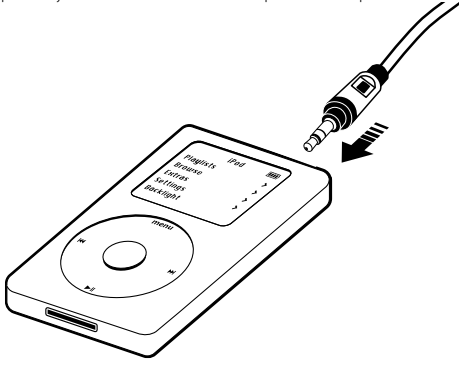
Caratteristiche di iSplitter™ 1000

- Doppi comandi del volume
- Funzione mute incorporate
- Struttura robusta in ABS
- Contatti placcati in oro 24 k
- Rivestimento cavo in Duraflex,® con anello antideformazione
- Funziona con iPod, iPhone, lettori MP3, CD e DVD, console per giochi: Qualsiasi dispositivo audio o video con mini-jack da 3,5 mm (1/8 pollici)

ISTRUZIONI

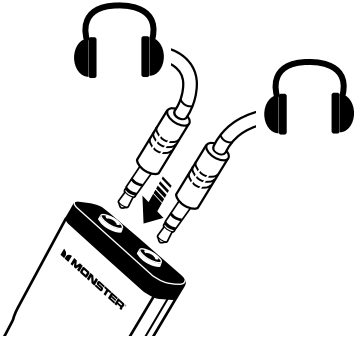
Collegamento all'iPod

Inserire il connettore del mini-jack da 3,5 mm (1/8 pollici) di iSplitter nella porta per mini-jack delle cuffie sull'iPod o altro dispositivo/lettore portatile.



Collegamento alle cuffie

Inserire il connettore del mini-jack di ciascun set di cuffie nelle relative porte di Monster iSplitter.



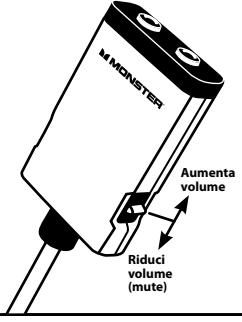
NOTA: Le immagini raffigurate possono essere differenti dal prodotto reale.

Regolazione del volume

Monster iSplitter consente di regolare singolarmente il volume per ciascun ascoltatore.

Arresto dell'audio

Spostare il cursore nella posizione più bassa per eliminare completamente l'audio.



ITALIANO

Consigli importanti di Monster sulle prestazioni e la sicurezza

- iSplitter non annulla né modifica le impostazioni del volume del lettore audio portatile. Se il livello del volume è troppo basso o troppo alto, o in caso di distorsioni, provare ad aumentare o ridurre il volume usando i comandi del volume del lettore. Quindi regolare con precisione il volume con iSplitter.
- Non utilizzare iSplitter e le cuffie quando potrebbe essere pericoloso — cioè quando si guida un veicolo, in presenza di attraversamenti pedonali o durante una qualsiasi attività che richieda la piena attenzione della persona o la sua capacità di ascoltare rumori o istruzioni.
- Attenzione a quando ci si sposta con cuffie applicate — iSplitter è collegato direttamente al lettore/dispositivo e potrebbe causare dei danni se i fili di iSplitter e/o delle cuffie vengono tirati o attorcigliati con forza eccessiva e improvvisa.
- Non avvolgere i fili di iSplitter e delle cuffie attorno ai bambini piccoli e ai neonati, perché potrebbero costituire un pericolo di soffocamento o strangolamento.
- Evitare di ascoltare il suono a livelli eccessivamente elevati per lunghi periodi di tempo perché si potrebbero riportare danni permanenti all'udito.
- Bisogna cercare di essere consapevoli dell'ambiente circostante e usare iSplitter e le cuffie in modo responsabile.

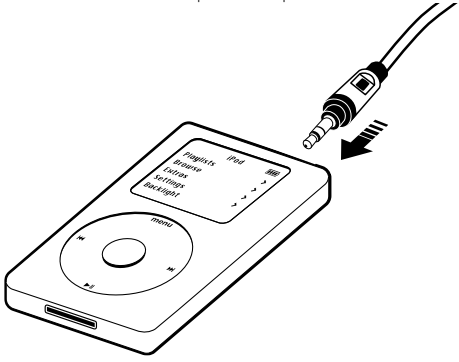
O iSplitter™ 1000 Apresenta

- Controlos de volume duplo
- Opção de silêncio incorporada
- Construção ABS reforçada
- Contactos de ouro de 24k
- Revestimento de cabo Duraflex® com aro de protecção
- Funciona com iPod, iPhone, leitores de MP3, CD, e DVD, e sistemas de jogos: qualquer dispositivo de áudio ou vídeo com um mini-jack de 1/8 polegadas

INSTRUÇÕES

Ligação ao seu iPod

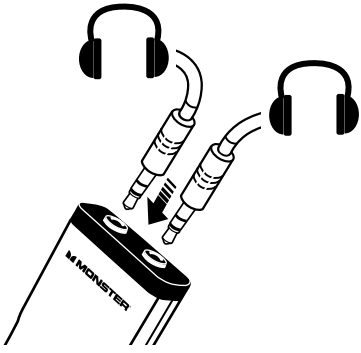
Ligue o conector de mini-jack iSplitter 1/8" (3.5mm) na porta do mini-jack dos auriculares do seu iPod ou outro aparelho/leitor portátil.



PORTUGUÊS

Ligação aos seus auriculares

Ligue o conector de mini-jack de cada conjunto de auriculares às portas dos auriculares no Monster iSplitter.



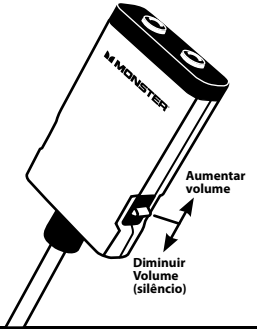
NOTA: As ilustrações podem variar em termos de aparência em comparação com o produto real.

Ajuste de volume

O Monster iSplitter oferece controlos de volume individuais para cada ouvinte.

Silenciar som

Mover o dispositivo deslizante para a posição descendente de forma a silenciar o som por completo.



PORTUGUÊS

Conselhos importantes sobre performance e segurança Monster

- O iSplitter não se sobrepõe ou controla as configurações do volume no seu leitor de áudio portátil. Se o nível de volume for demasiado baixo ou se for demasiado alto ou irregular, tente aumentar ou diminuir o volume utilizando os controlos de volume do seu leitor. Estes sintonizam o volume com o iSplitter.
- Não utilize o iSplitter e os auriculares caso não seja seguro — por ex., caso esteja a operar um veículo, nas passagens para peões ou durante qualquer actividade que exija a atenção de uma ou de ambas as pessoas para que escutem ruídos ou instruções.
- Tenha cuidado ao movimentar-se com os auriculares colocados — o iSplitter está directamente ligado ao seu leitor/aparelho e pode causar danos se o iSplitter e/ou os fios dos auriculares forem puxados ou enrolados em excesso ou com uma força súbita.
- Evite utilizar o iSplitter e os fios dos auriculares perto de crianças e bebés, pois podem colocar um risco de estrangulamento ou engasgamento.
- Evite ouvir a sua música em níveis de som muito elevados durante longos períodos de tempo, pois pode danificar a sua audição de forma permanente.
- Esteja atento ao ambiente que o circunda e utilize o iSplitter e auriculares com responsabilidade.

PORTUGUÊS

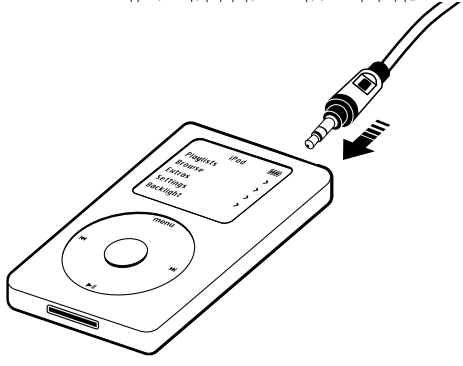
Χαρακτηριστικά του iSplitter™ 1000

- Διπλά χειριστήρια έντασης
- Ενσωματωμένη λειτουργία σίγασης
- Ενισχυμένη κατασκευή ABS
- Χρυσές επαφές 24k
- Χιτώνας καλωδίου Duraflex® με δακτύλιο ανακούφισης καταπόνησης
- Λειτουργεί με iPod, iPhone, συσκευές αναπαραγωγής MP3, CD και DVD, παιχνιδομηχανές: Οποιαδήποτε συσκευή ήχου ή βίντεο βύσμα με mini-jack 1/8 ιντσών

ΟΔΗΓΙΕΣ

Σύνδεση με iPod

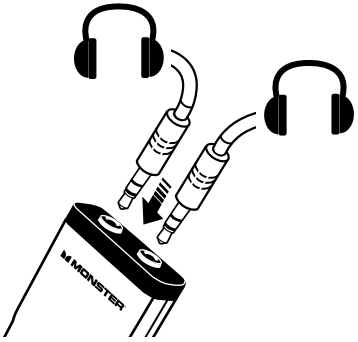
Συνδέστε το βύσμα mini-jack του iSplitter 1/8" (3,5 mm) στη θύρα mini-jack ακουστικών του iPod ή μίας άλλης φορητής συσκευής (αναπαραγωγής).



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Σύνδεση με ακουστικά

Συνδέστε το βύσμα mini-jack του κάθε σετ ακουστικών στις θύρες ακουστικών στο Monster iSplitter.



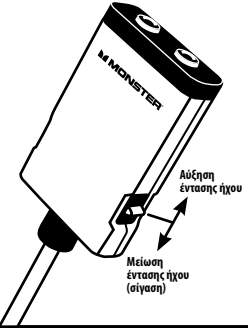
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι εικόνες μπορεί να διαφέρουν σε εμφάνιση από το πραγματικό προϊόν.

Ρύθμιση έντασης ήχου

Το Monster iSplitter παρέχει ανεξάρτητα χειριστήρια έντασης για κάθε ακροατή.

Σίγαση ήχου

Μετακινήστε τον κινητό δείκτη στο χαμηλότερο σημείο για να σιγάσετε ολοκληρωτικά τον ήχο.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Σημαντικές συμβουλές σχετικά με την απόδοση Monster και την ασφάλεια

- Το iSplitter δεν παρακάμπτει ούτε ελέγχει τις ρυθμίσεις έντασης ήχου στη φορητή σας συσκευή αναπαραγωγής ήχου. Εάν το επίπεδο της έντασης είναι εξαιρετικά χαμηλό ή γίνει πάρα πολύ δυνατό ή παραμορφωθεί, δοκιμάστε να αυξήσετε ή να μειώσετε την ένταση από τα χειριστήρια έντασης της συσκευής αναπαραγωγής σας. Έπειτα, ρυθμίστε την ένταση ήχου με το iSplitter.
- Μην χρησιμοποιείτε το iSplitter και τα ακουστικά όταν δεν είναι ασφαλές, δηλ. ενώ οδηγείτε ένα όχημα, σε διαβάσεις πεζών ή κατά τη διάρκεια κάποιας δραστηριότητας που απαιτεί την απόλυτη προσοχή ενός ή και των δύο ατόμων, καθώς και την ικανότητα να ακούν θορύβους ή οδηγίες.
- Να είστε προσεκτικοί όταν μετακινήστε ενώ φοράτε τα ακουστικά. Το iSplitter συνδέεται απευθείας στη συσκευή (αναπαραγωγής) σας και ενδέχεται να προκληθεί ζημιά, εάν τα καλώδια του iSplitter και/ή των ακουστικών τραβηχτούν ή περιστραφούν υπερβολικά δυνατά ή απότομα.
- Αποφεύγετε να χρησιμοποιείτε τα καλώδια του iSplitter και των ακουστικών γύρω σε μικρά παιδιά και βρέφη, καθώς ενδέχεται να πνιγούν ή να στραγγαλιστούν.
- Αποφεύγετε να ακούτε σε εξαιρετικά δυνατή ένταση για παρατεταμένα χρονικά διαστήματα, καθώς ενδέχεται να προκληθεί μόνιμη απώλεια της ακοής.
- Να έχετε συναίσθηση του περιβάλλοντα χώρου και να χρησιμοποιείτε το iSplitter και τα ακουστικά υπεύθυνα.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

iSplitter™ 1000 özellikleri

- İkili ses seviyesi kontrolü
- Dahili ses kısma özelliği
- Güçlü ABS yapısı
- 24k altın temas noktaları
- Gerilim giderme rakorlu Duraflex® kablo kılıfı
- iPod, iPhone, MP3, CD ve DVD oynatıcılar, oyun sistemleriyle, 1/8 inç mini-jaklı tüm ses veya görüntü aygıtıyla çalışır

TÜRKÇE

TALİMATLAR

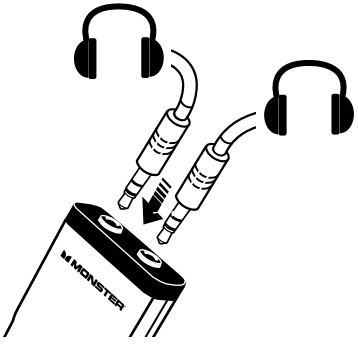
iPod'unuzu bağlama

iSplitter 1/8" (3.5 mm) mini-jak konektörü, iPod veya diğer portatif cihaz/oynatıcıdaki mini-jak kulaklık portuna takın.

TÜRKÇE

Kulaklıklarınıza takma

Her bir kulaklık setinin mini-jak konektörünü, Monster iSplitter™ daki kulaklık portlarına takın.



NOT: Resimler, satın aldığınız ürüne göre farklı olabilir.

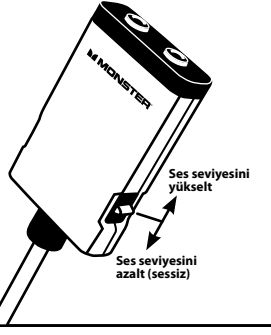
TÜRKÇE

Ses seviyesini ayarlama

Monster iSplitter, her dinleyiciye bireysel ses seviyesi kontrolü sağlar.

Ses kısma

Sesi tamamen kısmak için kaydırma çubuğunu en alt konuma kaydırın.



TÜRKÇE

Önemli Monster performans ve güvenlik ipuçları

- iSplitter, portatif ses çalarınızdaki ses seviyesi ayarlarını kontrol etmez veya bunların yerine geçmez. Ses seviyesi çok düşükse veya çok yüksek olursa ya da bozulursa, oynatıcının ses seviyesi kontrollerini kullanarak ses seviyesini arttırmayı veya azaltmayı deneyin. Ardından iSplitter ile ince ayarlama yapın.
- iSplitter ve kulaklıkları güvenli olmadığı zaman; örneğin araç kullanırken, yaya geçitlerinde veya tam dikkat gerektiren ve ses ya da talimatları duyabilmek gereken durumlarda kullanmayın.
- Kulaklıklar takılıyken dikkatli olun; iSplitter doğrudan oynatıcı/cihaza bağlanır ve eğer iSplitter ve/veya kulaklık kabloları çekilirse veya aşırı ya da ani güçle bükülürse hasara neden olabilir.
- iSplitter ve kulaklık kablolarını çocuklar ve bebekler çevresinde kullanmayın, boğulma tehlikesi oluşturabilir.
- Kalıcı işitme kaybına neden olabileceğinden dolayı uzun süre yüksek seviyelerde dinlemekten kaçının.
- Etrafınıza dikkat edin ve iSplitter'I ve kulaklıkları sorumlu bir şekilde kullanın.

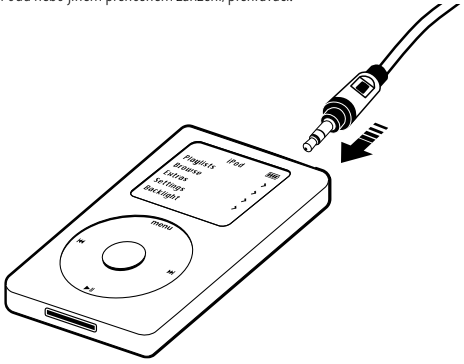
Funkce iSplitter™ 1000

- Dvojitý ovladač hlasitosti
- Zabudovaná funkce vypnutí zvuku
- Robustní ABS konstrukce
- Kontakty z 24k zlata
- Ochranný povrch kabelu z materiálu Duraflex® s ochranným kroužkem
- Lze použít s iPod, iPhone, MP3, CD, a DVD přehrávači, herními systémy: jakýmkoli audio nebo video zařízením s 3,5mm mini zdířkou

NÁVOD

Připojení k iPod

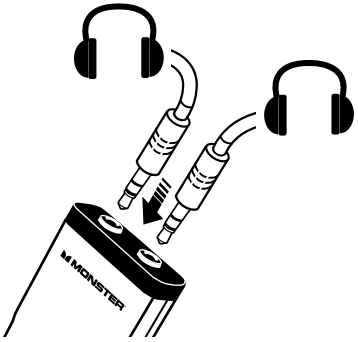
3,5mm mini konektor iSplitter zapojte do mini zdířky pro sluchátka na vašem iPodu nebo jiném přenosném zařízení/přehrávači.



ČEŠTINA

Připojení ke sluchátkům

Konektor do mini zdířky obou sluchátek zapojte do portů pro sluchátka na adaptéru Monster iSplitter.



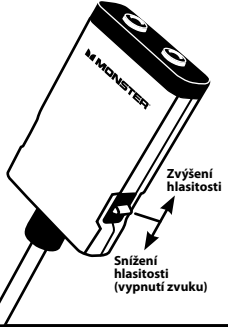
POZNÁMKA: Produkt na obrázku se může svým vzhledem lišit od skutečného produktu.

Nastavení hlasitosti

Monster iSplitter umožňuje individuální ovládání hlasitosti pro každého posluchače.

Vypnutí zvuku

Pro úplné vypnutí zvuku přejeďte posuvným vypínačem do nejspodnější polohy.



Důležité informace o výkonu a bezpečnosti společnosti Monster

- iSplitter nepřepisuje ani neovládá nastavení hlasitosti na vašem přenosném audio přehrávači. Pokud je hladina hlasitosti příliš nízká nebo příliš vysoká či deformovaná, zkuste snížit nebo zvýšit hlasitost pomocí ovladačů hlasitosti na vašem přehrávači. Pak hlasitost upravte pomocí iSplitter.
- iSplitter a sluchátka nepoužívejte, když je to nebezpečné — např. během řízení vozidla, na přechodech pro chodce nebo během jakékoli aktivity, která vyžaduje plnou pozornost a schopnost slyšet hluky a pokyny jedné nebo obou osob používajících sluchátka.
- Pokud se pohybujete s nasazenými sluchátky, buďte opatrní – iSplitter je připojen přímo do vašeho přehrávače/zařízení a když dojde k zatáhnutí nebo otočení kabelu iSplitteru a/nebo sluchátek nadměrnou nebo náhlou silou, může to způsobit poškození.
- Kabely iSplitter a sluchátek nepoužívejte v blízkosti malých dětí a kojenců, mohou způsobit nebezpečí zadušení nebo uškrcení.
- Vyvarujte se poslechu s velmi vysokou hlasitostí po dlouhou dobu, může dojít k trvalé ztrátě sluchu.
- Mějte stále přehled o svém okolí a používejte iSplitter a sluchátka odpovědným způsobem.

ČEŠTINA

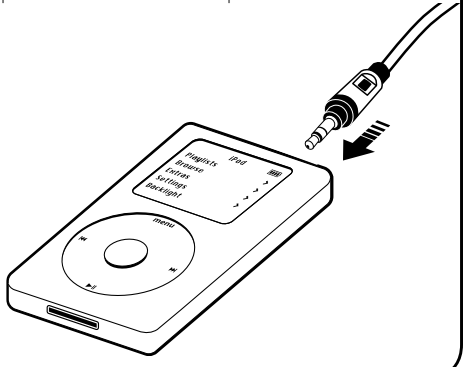
Vlastnosti adaptéra iSplitter™ 1000

- Dva ovládače hlasitosti
- Zabudovaná funkcia stíšenia
- Robustná konštrukcia z ABS
- Kontakty z 24k zlata
- Plášť kábla z materiálu Duraflex® s ochranným prstencom proti namáhaniu
- Možno použiť s prehrávačmi iPod, iPhone, MP3, CD a DVD prehrávačmi a hernými systémami: s akýmkoľvek audio- alebo videozariadením vybaveným 1/8-palcovým konektorom

POKYNY

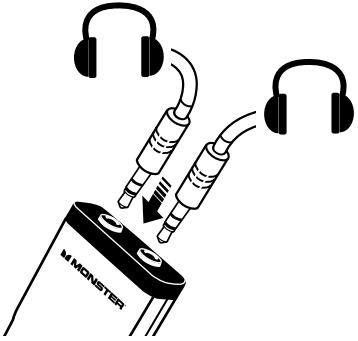
Pripojenie k prehrávaču iPod

Pripojte 1/8" (3,5 mm) konektor adaptéra iSplitter do konektora slúchadiel na vašom prehrávači iPod alebo inom zariadení/prehrávači.



Pripojenie slúchadiel

Pripojte konektor každých zo slúchadiel do konektora slúchadiel na adaptéri Monster iSplitter.



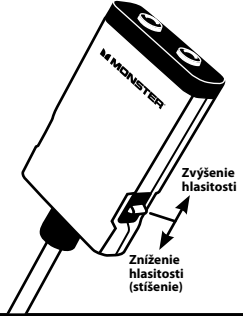
POZNÁMKA: Výrobok sa môže líšiť od jeho zobrazenia na obrázkoch.

Úprava hlasitosti

Adaptér Monster iSplitter ponúka individuálne nastavenie hlasitosti pre každého poslucháča.

Stíšenie zvuku

Posunutím ovládača celkom nadol zvuk úplne stíšite.



SLOVENSKÝ

SLOVENSKÝ

Dôležité rady spoločnosti Monster ohľadom výkonu a bezpečnosti

- Adaptér iSplitter nepreberá funkciu ani neovláda nastavenia hlasitosti na vašom prenosnom prehrávači. Ak je hlasitosť príliš nízka alebo príliš vysoká, alebo je zvuk skreslený, skúste zvýšiť alebo znížiť hlasitosť pomocou ovládania hlasitosti na vašom prehrávači. Potom jemne doladťe hlasitosť pomocou adaptéra iSplitter.
- Nepoužívajte adaptér iSplitter a slúchadlá, keď to nie je bezpečné — napríklad pri riadení vozidla, na priechodoch pre chodcov alebo počas akejkoľvek aktivity, ktorá vyžaduje plnú pozornosť jednej či oboch osôb, alebo schopnosť počuť zvuky a pokyny.
- Pri pohybe s nasadenými slúchadlami buďte opatrní — adaptér iSplitter je pripojený priamo k vášmu prehrávaču/zariadeniu a v prípade, ak za adaptér a/alebo kábel slúchadiel zatiahnete, alebo ich skrútite nadmernou či nárazovou silou, môže dôjsť k poškodeniu vášho prehrávača alebo zariadenia.
- Vyhnite sa používaniu adaptéra iSplitter a káblov slúchadiel v okolí malých detí a batoliat, pretože hrozí riziko uškrtenia alebo udusenia.
- Vyhnite sa dlhodobému počúvaniu hudby pri nadmernej hlasitosti. V opačnom prípade hrozí riziko straty sluchu.
- Majte prehľad o svojom okolí a adaptér iSplitter a slúchadlá používajte zodpovedne.

Характеристики iSplitter™ 1000

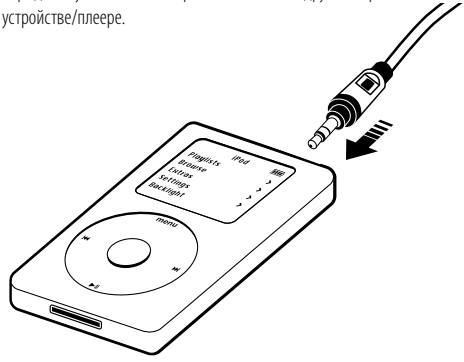
- Двойные регуляторы звука
- Встроенная функция приглушения звука
- Прочная ABS конструкция
- Контакты с золотым напылением (24 карата)
- Оболочка кабеля Duraflex® с хомутом для разгрузки натяжения кабеля
- Совместимость с iPod, iPhone, MP3, CD, и DVD плеерами, а также игровыми системами: любым аудио или видео устройством с 1/8 дюймовым соединителем типа «мини-джек»

РУССКИЙ

ИНСТРУКЦИИ

Подсоединение к плееру iPod

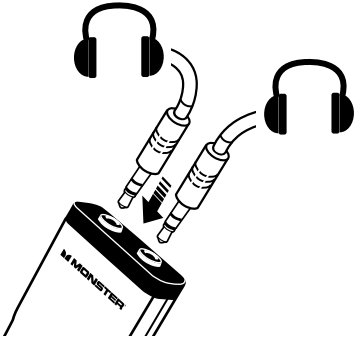
Вставьте 1/8" (3,5мм) соединитель типа «мини-джек» в «мини-джек» порт для наушников на плеере iPod или любом другом портативном устройстве/плеере.



РУССКИЙ

Подсоединение наушников

Вставьте соединитель типа «мини-джек» на каждой из пар наушников в порт для наушников на Monster iSplitter.



ПРИМЕЧАНИЕ: Иллюстрации могут отличаться от реального внешнего вида продукта.

РУССКИЙ

Регулировка громкости

Monster iSplitter предлагает персональные регуляторы звука для каждого слушателя.

Приглушение звука

Для полного приглушения звука передвиньте регулятор громкости в крайнее нижнее положение.

РУССКИЙ

Важные рекомендации Monster по работе и безопасности

- iSplitter не меняет и не контролирует настройки громкости.вашего аудио-плеера. Если уровень громкости слишком низкий, становится слишком высоким или же искажается, попробуйте увеличить/уменьшить громкость при помощи регуляторов громкости на вашем плеере. Затем настройте громкость при помощи iSplitter.
- Не используйте iSplitter и наушники в ситуациях, когда это может быть небезопасным, то есть: за рулем автомобиля при пересечении пешеходных переходов, в процессе любой деятельности, требующей вашего полного внимания и/или возможности слышать шумы или инструкции.
- Будьте осторожны при движении в наушниках: iSplitter подсоединяются напрямую к вашему плееру/устройству, и внезапное или чрезмерное натяжение или скручивание проводов наушников может повредить их.
- Не оставляйте iSplitter и провода наушников доступными маленьким детям и младенцам, так как это представляют угрозу удавления и удушения.
- Не рекомендуется слушать музыку на предельном уровне громкости в течение продолжительного времени, так как это может спровоцировать необратимую потерю слуха.
- Помните об окружающей среде, проявляйте ответственность при использовании iSplitter и наушников.

РУССКИЙ

© 2011 Monster, LLC.
7251 West Lake Mead Blvd., Las Vegas, NV 89128, USA

Monster Cable International Ltd.
Ballymaley Business Park, Gort Road, Ennis, Co. Clare, Ireland